

Download App
下载 App

Search for 'Libratone' in Apple App Store or Google Play, or scan the QR code to download App.

在Apple App Store和国内各大安卓市场搜索“Libratone”或扫描下方二维码均可下载。



Suche nach 'Libratone' im Apple App Store bzw. Google Play Store oder scanne den QR Code um die App downzuloaden.

Recherchez le terme "Libratone" sur Apple Store et Google Play ou scannez le QR code qui suit pour télécharger l'appli.

Apple AppStoreとGooglePlayで検索またはQRコードをスキャンして、LIBRATONEアプリをダウンロードします。

在Apple App Store和國內各大Anroid市場搜索“Libratone”或掃描下方二維碼均可下載。

Apple App Store 및 국내 주요 Android 시장에서 "Libratone"을 검색하거나 아래 QR 코드를 스캔하여 다운로드하십시오.

Pair and Connect
配对与连接

1. Place both earbuds in the charging case with the lid open, press and hold the button on the back of the case until the L and R indicator lights start to pulse. Then they are ready to pair.

当两耳机在充电盒中时，请保持盒盖打开，长按盒子背面的按键，让耳机进入配对模式，此时L和R指示灯慢闪。



Wenn sich die beiden Kopfhörer in der Ladebox befinden, öffne den Deckel und halte den Funktions-Knopf auf der Rückseite der Ladebox lange gedrückt um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Die beide L und R Indikatoren fangen an zu blinken.

Lorsque les écouteurs sont dans le boîtier de charge, ouvrez le couvercle et maintenez le bouton multifonction enfoncé pour que les écouteurs soient en mode de couplage. Les voyants L et R clignoteront.

2つのイヤホンを充電ケースにセットし、フタを開けてケース背面のボタンを長押しするとペアリングモードに入ります。LとRのLEDライトがゆるやかに点滅します。

當兩耳機在充電盒中時，請保持盒蓋打開，長按盒子背面的按鈕，讓耳機進入配對模式，此時L和R指示燈慢閃。

두 개의 이어폰이 충전함에 들어 있으면 박스 커버를 열고 박스 뒷면의 버튼을 길게 눌러 이어폰이 페어링 모드로 들어가게하세요. 이때 L, R 표시등이 켜집니다.

2. Search for the earbuds and connect them in the "Settings" - "Bluetooth" on your mobile device.

在手机的“设置”-“蓝牙”里搜索耳机并完成连接。



Suchen Sie nach den Kopfhörern und verbinden Sie diese in den "Einstellungen" - "Bluetooth" mit Ihrem Smartphone.

Recherchez les écouteurs et connectez-les dans les "Paramètres"- "Bluetooth" de votre appareil mobile.

携帯電話の「設定」-「Bluetooth」でイヤホンを検索して接続します。

在手機的“設定”-“藍牙”裡搜索耳機並完成連接。

휴대폰의 "설정"- "Bluetooth"에서 이어폰을 검색하고 연결을 완료합니다.

Tap Control
手势控制

Double tap either earbud to play/pause music or answer/end phone calls. The function can be customized in the Libratone App.

连续轻敲耳机两次可播放/暂停音乐或接听/挂断电话。在Libratone App中可对其功能进行定制。



Die Ohrhörer doppelt antippen, um Musik abzuspielen/anzuhalten oder um Telefonate anzunehmen/zu beenden. Die Funktion kann in der Libratone App angepasst werden.

Touchez 2x rapidement les oreillettes pour mettre en lecture / pause votre musique, décrocher ou raccrocher lors d'un appel téléphonique. Cette fonction peut être customisée dans l'application Libratone.

イヤホンをダブルタップして、音楽の再生/一時停止や電話の応答/終了が出来ます。Libratoneアプリを使ってこれらのジェスチャーコントロールをカスタマイズすることができます。

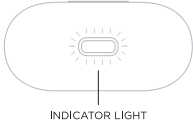
連續輕敲耳機兩次可播放/暫停音樂或接聽/掛斷電話。在Libratone App中可對其功能進行客製。

이어버드를 2번 눌러 음악을 재생하거나 전화를 받으실 수 있습니다.

Charge
充电

When charging, the light around the charging port is solid on. When fully charged, the light turns off automatically. For AIR and AIR+, wireless charging is also supported.

充电中，充电接口周围的指示灯常亮，充满后熄灭。AIR和AIR+还支持无线充电。



Der Indikator auf der Unterseite der Ladebox leuchtet permanent wenn geladen wird. Das Licht erlischt sobald die Batterie voll geladen ist. AIR sowie AIR+ unterstützen kabelloses Laden.

Lors de la recharge, la lumière autour du port de charge est toujours allumée. Lorsqu'il est complètement chargé, la lumière s'éteint automatiquement. AIR et AIR+ sont également compatibles avec la recharge sans fil.

充電中は、充電ポートの周りにあるLEDライトが点灯します。満充電になるとLEDライトは消灯します。AIRとAIR+はワイヤレス充電に対応しています。

充電中，充電接口周圍的指示燈常亮，充滿後熄滅。AIR和AIR+還支持無線充電。

충전 중에는 충전 포트 주변의 표시등이 항상 켜져 있고 가득 차면 꺼집니다. AIR 및 AIR+는 무선 충전도 지원합니다.

Check Battery
查看电量

Press the button on the back of the case to check battery level of it by the light blinks.

短按充电盒背面按键，可通过充电接口周围指示灯的闪烁查看充电盒电量。

Battery Level	Light Blinks
High	☀️☀️☀️☀️
Middle	☀️☀️☀️
Low	☀️☀️
Need to charge	☀️ (Red)

Drücke kurz auf die Funktionstaste um den Akkustand des Case zu überprüfen.

Veuillez appuyer court le bouton multifonction arrière pour vérifier le niveau de charge de la batterie du boîtier de charge à travers le voyant.

充電ケース背面のボタンを短押しすると、充電ケースの残量確認ができます。

短按充電盒背面按鈕，可通過充電接口周圍指示燈的閃爍查看充電盒電量。

충전함 뒷면의 버튼을 짧게 누르면 충전 포트 주변의 표시등을 깜박여 충전함 전원 수준을 확인할 수 있습니다.

www.libratone.com



Select Eartips (Only for AIR and AIR+) 选择耳塞 (只用于AIR和AIR+)

Select the best fitting eartip to fit snugly and seamlessly inside your ear, for the best sound and noise cancelling or isolating performance.

选择适宜耳塞，确保与耳朵紧密贴合，才能获得最佳的声音体验和降噪或隔音效果。



Um den besten Klang sowie die beste Geräuschunterdrückung zu erreichen, wählen Sie die passenden Ohrstöpsel aus und lassen Sie sie gut und sauber in Ihrem Ohr sitzen.

Choisissez les écouteurs appropriés pour vous assurer qu'ils s'adaptent étroitement à vos oreilles pour la meilleure expérience sonore et la réduction du bruit ou l'isolation sonore.

最高のサウンドと最高のノイズキャンセリングや遮音効果を高める為には、耳にぴったりとフィットする最適なサイズのイヤークピースを選択します。

選擇適宜耳塞，確保與耳朵緊密貼合，才能獲得最佳的聲音體驗和抗噪或隔音效果。

최상의 사운드 (특히 저주파) 경험과 소음 감소 또는 방음 효과를 얻으려면 적절한 크기의 귀마개 한 쌍을 선택하고 착용 할 때마다 이어폰 각도를 약간 조정하여 귀에 꼭 맞도록 하십시오.

SWITCH ANC Modes (Only for AIR+) 切换ANC模式 (只用于AIR+)

By default, triple tap either earbud to switch between noise cancelling mode and transparency mode.

缺省情况下，连续轻拍耳机三次可在降噪和透明模式间切换。



Standardmäßig dreimal auf die Kopfhörer tippen um zwischen Noise Cancelling Transparent-Modus zu wechseln.

Tapotez trois fois sur les écouteurs par défaut pour basculer entre la réduction du bruit et le mode transparent.

工場出荷の状態で、イヤホンを連続的に3回タップするとノイズキャンセリング/モニタリングモードに切り替えます。

預設情況下，連續輕拍耳機三次可在抗噪和透明模式間切換。

기본적으로 이어폰을 세 번 두드리어 소음 감소와 투명 모드 사이를 전환합니다.

Explore More Features 体验更多功能

Find and experience more intelligent and interesting features in Libratone App.

在Libratone App里可以发现并体验更多智能、有趣的功能。



Entdecke weitere smarte und interessante Funktionen in der Libraton App.

Trouvez et découvrez d'autres fonctionnalités intelligentes et intéressantes sur l'appli Libratone.

Libratone アプリを介し、その他の楽しい機能が体験できます。

在Libratone App裡可以發現並體驗更多智能、有趣的功

能。Libratone 앱에서보다 지능적이고 흥미로운 기능을 발견하고 경험할 수 있습니다.

User Manual 用户手册

Get a more detailed user manual from our App or the website below. <http://support.libratone.com>

请从App或 <http://support.libratone.com> 获取详细用户手册。



Ein umfangreiches Benutzerhandbuch finden Sie in unserer App oder auf der unten angegebenen Webseite. <http://support.libratone.com>

Vous pouvez trouver le manuel d'utilisateur détaillé sur l'appli et l'adresse suivante: <http://support.libratone.com>

<http://support.libratone.com> で電子マニュアルの完全版を入手してください。

請至App或<http://support.libratone.com> 取得完整版電子說明書。

앱 또는 <http://support.libratone.com>에서 자세한 사용자 매뉴얼을 얻으십시오.



AIR+/AIR/AIR Lite Quick Guide 快速指南



Kurzanleitung
Menu rapide
クイックガイド
快速指南
빠른 시작 안내

www.libratone.com

Important safety instructions

Wichtige Sicherheitshinweise

Instructions de sécurité importantes

安全上のご注意

중요안전지침

重要安全说明

重要安全説明



CAUTION: NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL

1) Read these instructions.

2) Keep these instructions.

3) Heed all warnings.

4) Follow all instructions.

5) Clean only with dry cloth.

6) Choking hazard - This apparatus contains small parts and is not recommended for children below the age of 3.

7) Do not put this apparatus near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

8) Do not use this apparatus in any environment where your full attention to your surroundings is required, such as driving, cycling and so on.

9) Do not submerge or long-term expose this apparatus to water or wear while participating in water sports, such as swimming, waterskiing and so on.

10) Expose to loud music may cause hearing damage. Please set the volume to a safe level when using this apparatus.

11) Protect the power cord and audio cable from being walked on or pinched particularly at plugs,

convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

12) Suggest to only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

13) Do not expose batteries for excessive heat such as sunshine, fire or the like.

14) Connect only to the proper mains voltage

15) To completely disconnect this apparatus from the AC Mains, disconnect the power supply cord plug from the USB-C receptacle.

16) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

17) Due to magnets inside, do not place near any products that can be damaged by magnets (such as some computer hard drives, mechanical watches, cardiac pacemakers, etc.) and/or any metallic products that may be harmful to the safety of children or adults.



Hereby, Libratone declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at: support.libratone.com

Mode	Frequency range	Output power
Bluetooth	2402MHz-2480MHz	Max 10dBm



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The

separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.



注意：请勿打开本产品的外壳，以免造成电击，且使用者无需用到内部零件。维修事宜请洽合格的维修人员。

1) 请仔细阅读本安全指南。

2) 请保存本安全指南。

3) 请注意所有警告。

4) 请遵守所有指示。

5) 请只用于布清洁本产品。

6) 窒息危害——该设备含有小部件，不适于3岁以下儿童使用。

7) 请勿将该设备放置在任何热源附近，如：暖气片、热风调节器、火灶或其他产生热量的扬声器（包括放大器）。

8) 当需要集中注意力在周围环境上时请勿使用该设备，例如驾驶汽车，骑行时等。

9) 请勿将该设备浸入水中或长时间暴露于潮湿环境中，进行水上运动时请勿使用设备，例如游泳，冲浪等。

10) 长时间大音量听音乐会造成听力损害。使用该设备时请调整到适当音量。

11) 请保护好电源线和音频线，避免被踩踏或挤压，也不可拉扯插头、插座及产品的出线处。

12) 建议使用制造商所指定的配件或附件。

13) 请勿将电池暴露于过热的环境下，如阳光，火等。

14) 请务必连接指定电压范围内的电源。

15) 本产品不使用AC电源时，请将电源线从USB-C接口拔出。

16) 所有维修事宜请洽我们的专业维修人员。产品若有任何损坏，应予以维修，如电源线或 插头损坏，液体溅入或物体掉入产品，产品被雨淋或受潮，不能正常工作，或从高处掉落。

17) 产品内部有磁铁，请勿将本产品放置于会被磁铁破坏的设备（如部分电脑硬盘、机械手表、心脏起搏器等）附近或

将本产品靠近易被磁铁吸附且对人身安全具有潜在危害的金属制品。



ACHTUNG: ENTHÄLT KEINE TEILE, DIE VOM BENUTZER SELBST GEWARTET WERDEN KÖNNEN. REPARATUR NUR DURCH QUALIFIZIERTES FACHPERSONAL

1) Diese Anleitung lesen.

2) Diese Anleitung aufbewahren.

3) Alle Warnhinweise beachten.

4) Alle Anweisungen befolgen.

5) Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.

6) Erstickungsgefahr: Das Gerät enthält Kleinteile und ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

7) Das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen wie Heizungen, Heizlüftern, Öfen oder anderen wärmeproduzierenden Geräten (einschließlich Verstärkern) ablegen.

8) Das Gerät nicht in Umgebungen benutzen, die Ihre volle Konzentration erfordern, wie z. B. im Autoverkehr, beim Fahrradfahren o.ä.

9) Das Gerät nicht ins Wasser tauchen oder längerem Wasserkontakt aussetzen und nicht bei Wassersport wie Schwimmen, Wasserski usw. tragen.

10) Laute Musik kann zu einem Gehörschaden führen. Lautstärke bei Gebrauch des Geräts auf einen sicheren Pegel einstellen.

11) Das Netz- und Audiokabel vor Darauftreten und Einklemmen schützen, besonders am Stecker, an den Anschlussbuchsen und am Kabelausgang am Gerät.

12) Nach Möglichkeit nur die vom Hersteller angegebenen Befestigungen/Zubehörteile benutzen.

13) Batterie nicht direktem Sonnenlicht, Feuer oder anderen Hitzequellen aussetzen

14) An die richtige Netzspannung anschließen.

15) Zur vollständigen Trennung des Geräts von der Stromversorgung Netzkabel vom USB-C-Anschluss abziehen.

16) Instandhaltung nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen. Instandhaltung ist erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde (z. B. durch ein beschädigtes Netzkabel, Flüssigkeiten oder fallende Gegenstände, Regen, Feuchtigkeit oder einen Aufprall) und nicht mehr einwandfrei funktioniert.

17) Durch die eingebauten Magnete sollten Sie keine Produkte welche durch Magnete beschädigt werden könnten (wie z.B. Computer Festplatten, mechanische Uhren, Herzschrittmacher, etc.) in unmittelbare Nähe bringen. Dies gilt auch für metallische Produkte, welche die Sicherheit von Kindern oder Erwachsenen gefährden könnten.



Hiermit erklärt Libratone, dass dieses Audioprodukt den wesentlichen Anforderungen und sonstigen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: support.libratone.com

Mode	Frequency range	Output power
Bluetooth	2402MHz-2480MHz	Max 10dBm



Das oben stehende Symbol besagt, dass Ihr Produkt und/oder dessen Batterien laut den örtlichen Bestimmungen getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Sie müssen dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer zu einer von den Behörden festgelegten Sammelstelle bringen. Die separate Sammlung und Wiederverwertung Ihres Produkts und/oder dessen Batterien helfen dabei, natürliche Rohstoffe zu schonen und sicherzustellen, dass es auf eine Weise wiederverwertet wird, die Mensch und Umwelt schützt.



AVERTISSEMENT : NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. L'ENTRETIEN DOIT ÊTRE CONFIE À DU PERSONNEL QUALIFIÉ.

1) Lire ces instructions.

2) Conserver ces instructions.

3) Tenir compte de tous les avertissements.

4) Suivre toutes les instructions.

5) Nettoyer uniquement à l'aide d'un chiffon sec.

6) Risque d'étouffement – Cet appareil contient de petites pièces et n'est pas recommandé pour les enfants de moins de 3 ans.

7) Ne pas placer cet appareil près d'une source de chaleur comme un radiateur, un registre de chaleur, une cuisinière ou un autre appareil (y compris un amplificateur) qui produit de la chaleur.

8) Ne pas utiliser cet appareil dans un environnement où vous devez accorder toute votre attention à ce qui vous entoure, par exemple quand vous conduisez, faites du vélo, etc.

9) Ne pas submerger ou exposer pendant une durée prolongée cet appareil à de l'eau ni le porter pendant la pratique de sports aquatiques comme la natation, le ski nautique, etc.

10) L'exposition à une musique forte peut endommager l'ouïe. Régler le volume à un niveau ne présentant pas de risque quand vous utilisez cet appareil.

11) Protéger le cordon d'alimentation et le câble audio pour éviter que quelqu'un ne marche dessus ou qu'ils soient pincés, en particulier au niveau des prises, des éléments de branchement, et de leur point de sortie de l'appareil.

12) Suggérer de n'utiliser uniquement les fixations/accessoires indiqués par le fabricant.

13) Ne pas exposer les piles à une chaleur excessive

comme celle des rayons du soleil, du feu, ou d'une source de chaleur similaire.

14) Connecter uniquement à la tension réseau adéquate.

15) Pour débrancher totalement cet appareil du réseau CA, débrancher le cordon d'alimentation de la prise USB-C.

16) Confier toutes les opérations de maintenance à du personnel de service qualifié. Il est nécessaire de procéder à des opérations de maintenance quand l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si un cordon d'alimentation ou une prise est endommagée, du liquide s'est déversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, si celui-ci a été exposé à la pluie ou l'humidité, ne fonctionne pas correctement, ou est tombé.

17) En raison de l'aimant à l'intérieur, veillez à ne pas mettre les écouteurs près de produits qui pourraient être endommagés par l'aimant, tels que le disque dur de l'ordinateur, la montre mécanique, le stimulateur cardiaque, etc, et des objets métalliques potentiellement dangereux pour la sécurité individuelle.



Libratone déclare par la présente que le ce produit audio, est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : support.libratone.com

Mode	Frequency range	Output power
Bluetooth	2402MHz-2480MHz	Max 10dBm



Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, votre produit et/ou sa batterie doivent être mis au rebut séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les

autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.



注意：請勿打開本產品的外殼，以免造成電擊，且使用者無需用到內部零件。維修事宜請洽合格的維修人員。

1) 請詳細閱讀本安全指南。

2) 請保存本安全指南。

3) 請注意所有警告。

4) 請遵守所有指示。

5) 請只用乾布清潔本產品。

6) 窒息危險——該設備含有一小零件，不適合3歲以下兒童使用。

7) 請勿將該設備放置在任何熱源附近，如：暖氣片、熱風調節器、火爐或其他產生熱量的揚聲器（包括擴音器）。

8) 當需要集中注意力在周圍環境上時請勿使用該設備，例如駕駛汽車，騎車時等。

9) 請勿將該設備泡入水中或長時間暴露於潮濕環境下，進行水上活動時請勿使用設備，例如游泳，衝浪等。

10) 長時間大音量聽音樂會造成聽力損害。使用該設備時請調整到適當音量。

11) 請保護好電源線，避免被踩踏或擠壓，也不可拉扯插頭、插座及產品的出線處。

12) 建議使用製造商所指定的配件或附件。

13) 請勿將電池暴露於過熱的環境下，如陽光，火等。

14) 請務必連接指定電壓範圍內的電源。

15) 本產品不使用AC電源時，請將電源線從USB-C接口拔除。

16) 所有維修事宜請洽我們的專業維修人員。產品若有任何損壞，應予以維修，如電源線或插頭損壞，液體滲入或物體

掉入產品，產品被雨淋或受潮，不能正常工作，或從高處掉落。

17) 產品內部有磁鐵，請勿將本產品放置於會被磁鐵破壞的設備（如部分電腦硬盤、機械手錶、心臟起搏器等）附近或將本產品靠近易被磁鐵吸引且對人身安全具有潛在危害的金屬製品。



注意：感電の危険がありますので、本製品の外枠部分は絶対に開けないで下さい。使用に当たり、内部パーツは必要ありません。修理の際は、修理資格を持つ修理業者にご相談下さい。

1) 安全ガイドを詳しくお読み下さい。

2) 安全ガイドは大切に保存して下さい。

3) 全ての警告事項にご注意下さい。

4) 全ての指示に従って下さい。

5) 本製品は乾いた布でお手入れ下さい。

6) 警告：小さな部品が含まれております。特に3歳未満のお子様の誤飲等には十分ご注意ください。

7) 熱源の近くに置かないでください。発熱、発火、破裂の原因になります。例え：ラジエーター、エアコン、ストーブまたは発熱ありスピーカー（アンプを含む）。

8) 集中が必要な場合に使用しないでください。例え：車など、走行中には本体の操作を行わないでください。

9) ウォータースポーツなど浸水の恐れがあります。ご使用は控えてください。ウォータースポーツの際に使用しないでください。例え：水泳、サーフィンなど。

10) 大音量の音楽を長時間聞くと聴覚障害を引き起こす可能性があります。装置を使用する場合は適切な音量してください。

11) 電源コードやオーディオケーブルは、保護の為に踏んだり挟んだり強く引っ張らないでください。

12) アタッチメント/アクセサリーはメーカー推奨品をご使用下さい。

13) バッテリー保護の為、直射日光や炎等に近づけたり放置しないでください。例え：太陽の光、火など。

14) 製造元の指定する電圧の範囲でご使用下さい。

15) 使用しないときはAC電源及びUSB Type-Cポートからの電源ケーブルを抜いてください

16) 修理に関しては全て弊社修理専門窓口へのご相談下さい。電源コード或いはプラグの破損、水濡れ、高所からの落下、正常に使用できない際には修理が可能です。

17) 製品内部には磁石があり、磁石で破損する可能性のある機器（一部のコンピュータのハードドライブ、機械式時計、心臓ペースメーカーなど）の近くや磁気吸引の影響を受けやすく、人の安全を脅かす可能性のある金属製品の近くには置かないでください。



주의: 전기 쇼크의 위험이 있고 사용자가 내부 부품을 사용할 필요가 없으니 본 제품의 커버를 열지 마주세요. 제품수리는 자격을 갖춘 서비스 담당자에게 수리를 의뢰하세요.

1) 유의사항을 잘 읽어주세요.

2) 이 안전설명을 보관해주세요.

3) 모든 경고사항을 유의하세요.

4) 모든 지시사항을 따라주세요.

5) 마른 천으로만 청소해주세요.

6) 질식(窒息)위험——본 제품에는 소형 부품이 포함되어 있으므로 3세이하 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다.

7) 열을 발생하는 난방기, 열 조절 장치, 스토브 또는 기타 장치(엠프 포함)근처에 기기를 설치하지 마세요.

8) 차량 운전 등 주의력을 주위 환경에 집중해야 할 경우 본 제품을 사용하지 마주세요.

9) 이 장치를 비나 습기에 노출하지 마세요. 수영, 서핑 등 수상 운동 시 사용하지 마주세요.

10) 장기간 높은 음량으로 음악을 감상할 경우 청력에 손상을 입을 수 있습니다. 사용시에는 볼륨을 적당하게 조정하십시오 사용해주세요.

11) 전원 코드 및 오디오 케이블을 잘 보호해주시기 바라며 밟거나 눌리지 않게 유의하세요. 플러그 또는 소켓, 와이어 인출부를 당기지 마주세요.

12) 제조업체에서 지정한 연결장치와 액세서리를 사용하세요.

13) 배터리는 햇빛, 불등 과도한 열에 노출되면 안됩니다.

14) 이 제품은 패달에 표시된 전원 규격에서만 사용하세요.

15) AC전원을 사용하지 않을 경우 전원 코드를 USB-C 에서 뽑아주세요.

16) 다음과 같은 상황이라면 제품을 콘센트와 분리하고 자격을 갖춘 서비스 담당자에게 수리를 의뢰하세요.

a. 전원코드나 플러그가 손상되었을 때

b. 제품에 액체를 흘리거나 제품 안으로 들어 갔을 때

c. 제품이 물이나 비에 노출 되었을때

d. 제품이 사용설명서에 따라 정상적으로 작동하지 않을때

e. 제품을 떨어뜨리거나 손상 되었을 때

17) 제품안에 자석이 들어있기 때문에 컴퓨터 하드 드라이브나 전자시계 같은 전자기기 주변에 제품을 놓아두지 마세요.

FCC STATEMENT:

Federal Communication Commission Interference Statement. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the

interference by one of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna.

• Increase the separation between the equipment and receiver.

• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC CAUTION: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Little Bird Co., Ltd is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑胶件	○	○	○	○	○	○
五金件	○	○	○	○	○	○
主机电路模块	x	○	○	○	○	○
麦克风	○	○	○	○	○	○
喇叭	○	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○
线材	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

x:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求，且目前业界没有成熟的替代方案。符合欧盟 RoHS 指令环保要求。

说明:
主机电路模块: 电子元器件的玻璃中含铅;Pogo pin中黄铜C3604中含铅;

本标识内数字表示产品在正常使用状态下的环保使用期限为 10 年。因型号不同，产品可能不包括以上所有部件，请以产品实际销售配置为准。